

V/37-5/2025

PÁLYÁZATI ADATLAP

Támogatási kérelem benyújtása civil szervezetek részére 2025 évre Budaörs Város Önkormányzatához

Alapadatok

Civil szervezet neve: Budaörs-Bretzfeld Baróti Társaság

Székhelye: 2040 Budaörs, Budapesti út 45

Bírósági nyilvántartás száma:

Elérhetőségek
E-mail cím: bretzf@budaors.hu
Telefon:

Vezetőjének/alkalmazottjainak neve: Börz József

A civil szervezet jogelődje: NyRT

Bankszámlaszám:

Adószáma:

Az egyesület (szervezet) jogelődje:

A 2025. évi igényelt támogatás összege: 205.000,- Ft

Tervezett önrész, saját forrás összege: 206.000,- Ft

Más helyre is pályázik/pályázott valamelyik programmal? Igen ☐ nem ☒

Ha igen, hová, melyik programmal és milyen összeggel:

Kapott-e valamelyik programhoz más helyről is támogatást? Igen ☐ nem ☒

Ha igen, melyikhez, honnan és mennyit:

Nyilatkozat

A 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 75.§ 2 pontja alapján

Alulírott pályázó az alábbiak szerint nyilatkozom arról, hogy

a támogatási igényben/ pályázatban foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak, hitelesek.

a) a civil szervezet nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt esődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban.

b) a költségvetési támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezem

c) megfelelek az Áht. 50.§-ában meghatározott követelményeknek.

d) a tevékenységemnek megvalósításához szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezem

e) nyilatkozlak, hogy a pályázattal kapcsolatban a szervezet adatait az Önkormányzat közzéteszi

Budaörs 2025. márc. 17.



Képviselő / pályázó aláírása / bélyegző

KÖLTSÉGVETÉSI LAP

PROGRAM MEGNEVEZÉSE: Működés.....

(programonként külön-külön tételes és részletes költségvetési lapot kell kitölteni! A sorok igény szerint bővíthetők.)

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testületől, ill. KMIS Bizottságtól igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások	φ	φ
2.) TB-járulék	φ	φ
3.) Dologi kiadások <u>tételesen</u> felsorolva (pl: útiköltség, szállás, program megrendezésének költsége, tiszteletdíj, csoportos étkezés, reprezentáció- vendéglátás szállítás, kis értékű tárgyi eszközök, amelyek beszerzése a feladatok megvalósításához szükséges, reklám stb.)		
4.) Működési költségek felsorolása (könyvelői díj, irodaszer, nyomtatvány, telefon, internet, bérleti díj, nevezési díj, tagdíj, postaköltség, stb...) !a bankköltség nem elszámolható		
Pósta	10.000,-	10.000,-
Irodaszer	35.000,-	35.000,-
Taggyűlés	60.000,-	60.000,-
Koszorú, virág	70.000,-	30.000,-
Másolás, fotó stb	30.000,-	10.000,-
5.) Mindösszesen költségek:	205.000,-	
6.) Saját forrás (tagdíjak, 1%, egyéni befizetések, bevételek stb.)		60.000,-
7.) Megpályázott összeg:		145.000,-

Beküldés, 2025. márcs. 17.....



János János
Pályázó cégszerű aláírása

KÖLTSÉGVETÉSI LAP

PROGRAM MEGNEVEZÉSE: Tanulmányút Pilisrörösvárra.....
 (a programonként külön-külön tételes és részletes költségvetési lapot kell kitölteni! A sorok igény szerint bővíthetők.)

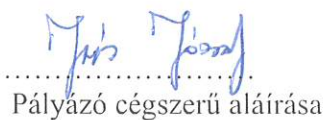
Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testületől, ill. KMIS Bizottságtól igényelt támogatási összeg (Ft)
1.a Személyi jellegű kiadások	0	0
2.a TB-járulék	0	0
3. Dologi kiadások <u>tételesen</u> felsorolva (pl: útiköltség, szállás, program megrendezésének költsége, tiszteletdíj, csoportos étkezés, reprezentáció- vendéglátás szállítás, kis értékű tárgyi eszközök, amelyek beszerzése a feladatok megvalósításához szükséges, reklám stb.)		
Autóbusz	150.000,-	60.000,-
Belépők	46.000,-	0
4.a Működési költségek felsorolása (könyvelői díj, irodaszer, nyomtatvány, telefon, internet, bérleti díj, nevezési díj, tagdíj, postaköltség, stb...) !a bankköltség nem elszámolható		
5.a Mindösszesen költségek:	206.000,-	
6.a Saját forrás (tagdíjak, 1%, egyéni befizetések, bevételek stb.)		146.000,-
7.a Megpályázott összeg:		60.000,-

Készítés, 2025. márc. 17.



Jos. János
 Pályázó cégszerű aláírása

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd



BUDAÖRS – BRETZFELD BARÁTI TÁRSASÁG

2025-ös tervek

Az előző években a pandémia és a háborús helyzet tette bizonytalanná és nehezzé a tervezést és megvalósítást. A tavalyi reménykeltő megbeszélések után a 35. évforduló megünneplése egy halasztás után sajnos mindkét helyen elmaradt. Most az idei évben is találkozók tervezésével foglalkozhattunk március elején a Városházán. Szeretnénk, hogy bretzfeldi vendégeink jól érezzék magukat Budaörsön, ismerjék meg Budapestet és jó benyomásokkal, új információkkal térhessenek haza. Főleg azok, akik még nem jártak itt.

Az új információkat Bretzfeldről most majd első kézből fogjuk megkapni a látogatásuk alkalmával, de tagjaink és az érdeklődőket továbbra el kívánjuk látni azon ismeretekkel, melyek a Bretzfeld „nagyközönség”-et alkotó régebbi kis falvak rövid történetének megismerését szolgálják. Folytatjuk információk összegyűjtését, leírásukat mind történeti, mind jelenlegi gazdasági helyzetükről.

Tagságunk kérésére idén is tervezünk egy tanulmányutat a nem túl távoli Pülsvörösvárra. Bár bizonyos ismerete szinte mindenkinek van, de már az, ha az ember látja is a dolgokat, vagy közvetlenül ismertetést kap a helyiektől a település történetéről, hagyományairól, oktatásukról és intézményeiről. Megismerheti a testvérvárosi kapcsolatuk helyzetét.

Hasznos a közelebbi települések megismerése. Jó személyes kapcsolatok alakulhatnak ki, de az utazási költségek is alacsony szinten tarthatók.

BUDAÖRS – BRETZFELD BARÁTI TÁRSASÁG

Szervezet tevékenységeinek rövid leírása

A Társaság 1989 óta tevékenykedik. A megalakuláskor 25 fős Társaság rövid időn belül 70 fő körültre bővült és a létszámunk azóta is e körül van. Jelenleg 61 fő.

Vállalt tevékenységünk Budaörs és Bretzfeld testvérvárosok közötti kapcsolatok széles körű kiépítése, ápolása, Budaörs magyar és német értékeinek megismertetése Bretzfeldben és Bretzfeld bemutatása Budaörsön. Hagyományok ápolása.

Céljaink elérése érdekében eddig közreműködtünk a kapcsolatok megeremtésében a budaörsi Önkormányzat és a bretzfeldi Tanács, iskolák, óvodák, énekkarok, sportegyesületek, borászok, amatőr művészek, ipartestületek, egyházak, rendőrségek, tűzoltóságok, vöröskereszt szervezetek, stb. között. Sok kapcsolat azóta önállósodott, de sajnos több közülük megszakadt.

Évek óta (több mint 25) fogadjuk a bretzfeldiek által összegyűjtött ruhaadományt. Tároljuk és szervezeten szétosztjuk a jelentkező intézményeken Budaörs lakosai között. Ez a tevékenység tagjainktól kb. 40 munkanapnyi önkéntes munkát igényel. Ezt a munkát már évtizedek óta végezzük abban a tudatban, hogy a szétosztások után 350-500 család (kb. 1200-1500 fő) részesül összesen kb. 1 millió Ft adományban.

Általunk szervezett jelentős kulturális eseménnyel ünnepeltük meg a Kesjár iskolában 1999-ben a 10 éves testvérvárosi kapcsolatokat. Az ünnepség jó lehetőséget adott a bretzfeldi borok bemutatására, amit a bretzfeldi „borkirálynő” végzett. A budaörsi házi termelők borainak bemutatása mellett átadtunk egy rövid Budaörs szőlő és borkultúráról szóló kiadványt is.

Jól sikerült programot szerveztünk a budaörsi lakótelepen „Bretzfeld bemutatkozik” címen és Bretzfeldben a „Budaörs bemutatkozik” kulturális és kulináris rendezvényen. Mindkét alkalommal a vendég és helyi kulturális műsorok mellett (Musikverein Bretzfeld, ill. Zeneiskolai Fúvószenekar, Pro Musica és Lyra kórusok), kulináris bemutatókra is sor került. Bretzfeldben mi főztünk gulyást és sütöttünk több száz palacsintát, míg Budaörsön a bretzfeldi vendégek osztottak ki többféle náluk készült felvágottat és levesspecialitást.

2009-ben Bretzfeldben ünnepeltük a 20 éves testvérvárosi kapcsolatokat, ahová ajándékba az általunk készített DVD-t vittük, mely az elmúlt 20 év eseményeit tartalmazta. Az Önkormányzat segítségével könyvet jelentettünk meg az elmúlt 20 évről. Magyar és német nyelvű címe: Emlékkönyv/Gedenkbuch. Ennél az elkészítés minden fázisában részt vettünk, mind a tárgyi szöveg alakját, mind a képanyag nagy részét tagjaink állították össze, ill. gyűjtötték.

2014-ben tevékenységünk fontos része volt a 25 éves testvérvárosi jubileum megünneplése Budaörsön és Bretzfeldben. Itt segítettük az Önkormányzat munkatársait a tervezésben és kivitelezésben.

2019-ben a 30 éves testvérvárosi jubileumot komoly ünnepségeken ünnepeltük mind Budaörsön mind Bretzfeldben. Nagy számú delegációk utaztak mindkét helyre. Az ünnepségeken fúvós zenekarok, harmonikások, énekkarok szerepeltek az egyéb programok mellett. A testvérvárosi szerződések megismételt aláírására is sor került.

Már a pandémia árnyékában folyt 2021-es tevékenységünk.

2021. szeptember 23-ai hatállyal megkaptuk a Budapest Környéki Törvényszék Végzés-ét az alapszabály módosításáról. Ennek megfelelően:

- A szervezet új székhelye: 2040 Budaörs, Budapesti út 45. szám
- A vezető tisztségviselő: Joósz József Elnök, a megbízatás megszűnésének időpontja 2026. szeptember 03.

A Covid és az ukrajnai háború miatt a szokásos bretzfeldi ruhaszállítás elmaradt, és így az azzal kapcsolatos teendők is.

A közvetlen találkozások elmaradásának ellenére folytattuk a Társaság egy következő fotókönyvének készítését időben visszamenőleg is, de ez igen lassan halad.

A tagok és hozzátartozóik tájékoztatására a Bretzfeldben történekről ismertettük az ottani Covid helyzet híreit, a legfontosabb beruházásokat, köztük az „évszázad beruházásának” titulált Bildungszentrum felújítását, bővítését is. Az adatokat, neveket, összegeket a Bretzfelder Blätle-ből vettük. Figyelemmel kísértük a polgármester választás eredményeit és gratuláltunk az újraválasztott Martin Piot polgármesternek.

Elkezdtek a jelenlegi „nagy” Bretzfeldet alkotó régebbi falvak rövid történeti ismertetését. Ez a munka nincs befejezve.

A 2024-es évet reménykedve kezdtük, miután Zsák András egy bretzfeldiek látogatásáról szóló megbeszélésre hívott meg minket is. Már ekkor és a későbbiekben is támogattuk a programot, 1-2 fő elszállásolására felajánlást is tett egy tagunk. Az augusztusra prognosztizált viszontlátogatás megbeszélése későbbre halasztódott. Később értesítést kaptunk először, hogy a terv halasztva lesz, azután, hogy elmarad.

A Taksonyba tervezett októberi tanulmány utunk jól sikerült. Kísérőnk Galambos Andrásné igazán közvetlenül és széleskörű ismeretekkel mondta el Taksony történetét honfoglalástól a török pusztításról az 1710-es újraterlepitésig. A betelepültek – főleg németek – mezőgazdasággal foglalkoztak. Az I. és főleg a II. világháború vesztesei egyesek Auschwitzba, később mások gulágba hurcolása, ill. kitelepítése ellenére fejlődött a település. Mostanra megvan minden

4

szükséges intézménye és 1958-ra felépült a modern Szt. Anna templom, 1987-ben a református templom, Zenepavilon, stb.

Büszkék a tájházukra, ahol nem csak a lakóépület, hanem a kiszolgáló épületek és mindezek felszerelése, szerszáma meg van őrizve, sőt ünnepségek során még használják is.

A tanulmányút költségeit a résztvevők fizették. A busz költségeihez használtuk fel a kapott 55.000,- Ft-os támogatást.

Működési költségeinkkel takarékosan bántunk, de sajnos a koszorúknál az ünnepi aktusokra vett virágok mellett néhány tagunk temetésére is vennünk kellett. Ezt saját bevételből pótoltuk ki.

Részt vettünk a nemzeti ünnepeink, a kitelepítési évforduló alkalmával mind a Mindszenty óvodánál, mind a budaörsi vasútállomás épületénél megtartott megemlékezéseken, koszorúzásokon.

Taggyűlésünket 2024. február 7-én tartottuk, amikor is Joósz József röviden ismertette:

- februári taggyűlés a zsúfolt december helyett
- 2023 októberi kirándulás Zsámbékra
- városi megbeszélések Bretzfelddel kapcsolatban. Feladatok?
- elszámolás Városházával megtörtént
- Bitzfeldben 50 férőhelyes új óvoda épült.

Schäffer Lászlóné ismertette az elmúlt év pénzügyi eredményeit, melyet a taggyűlés elfogadott.

Budaörs, 2025. március 18.



Joósz József
elnök